

ويليام جيمس (۱۸۴۲ - ۱۹۱۰) واک پزیشکی پزیشکی ۱۱هـ نراو، ۱۱کک بوو ۱۱ ککسای ۱۱ تیپ ۱۱ گرنګ ۱۱ کان۱۱ م ۱۱ ژووی ۱۱ فلسف۱۱ ف۱۱ ن۱۱ مریکی، ۱۱ رو ۱۱ ها ۱۱ رووناس۱۱ کی ۱۱ پ ۱۱ ش ۱۱ نگ بوو. برای ۱۱ مانووس ۱۱ ه ۱۱ نری ج ۱۱ یمس و ۱۱ هاو ۱۱ ی ۱۱ ن دین ۱۱ شنبیر ۱۱ ل ۱۱ وان: "الف والد ۱۱ نیم ۱۱ رسن، چار ۱۱ ز ساند ۱۱ رز پیرس، ب ۱۱ رتراند ۱۱ وسیل، ج ۱۱ سیا ۱۱ یس، ن ۱۱ رنست ماک، ج ۱۱ ن دیوی، مارک نوین، ه ۱۱ نری ب ۱۱ رگس ۱۱ ن و سیگم ۱۱ ند فر ۱۱ ید". ت ۱۱ واوی ژیا نی خو ۱۱ ندنی ل ۱۱ زانک ۱۱ ی هارڤارد ب ۱۱ س ۱۱ ر بردوو. ن ۱۱ م ۱۱ ی خوار ۱۱ و ۱۱ کورت ۱۱ ی ۱۱ ل ۱۱ وتار ۱۱ ک ۱۱ ج ۱۱ یمس ل ۱۱ سا ۱۱ ی ۱۸۹۵دا ب ۱۱ زانک ۱۱ ی هارڤارد YMCA کرد ۱۱ ووی ب ۱۱ ناو نیشانی: "نایا ژیان شای ۱۱ نی ژیا ن؟" ج ۱۱ یمس س ۱۱ ر تا ب ۱۱ ناماژ ۱۱ دان ب ۱۱ و ۱۱ ک ۱۱ ه ۱۱ ند ۱۱ ک ب ۱۱ گ ۱۱ شبنیپ ۱۱ کی میزاجی و ۱۱ سامی ن ۱۱ م پرسیار ۱۱ د ۱۱ د ۱۱ ن ۱۱ و ۱۱ ک ۱۱ نک ۱۱ ی ل ۱۱ بوونی خراپ ۱۱ د ۱۱ کات. ب ۱۱ نموون ۱۱ شاعیر واکت ویتمان و ف ۱۱ یل ۱۱ سوف ۱۱ س. ب ۱۱ ه ۱۱ ردو وکیان ه ۱۱ ناس ۱۱ دان، ۱۱ یشتن، یان خ ۱۱ وتن خودی خ ۱۱ شی یان ب ۱۱ خت ۱۱ و ۱۱ ریپ. ب ۱۱ ب ۱۱ وای ج ۱۱ یمس، ک ۱۱ ش ۱۱ ی ن ۱۱ م ۱۱ باز ۱۱ ن ۱۱ و ۱۱ ی ۱۱ ک ۱۱ ن ۱۱ م ج ۱۱ ر ۱۱ م ۱۱ زاجان ۱۱ نا ه ۱۱ میش ۱۱ یی و ن ۱۱ و ک ۱۱ سای ۱۱ تیان ۱۱ ک ۱۱ ن ۱۱ زموونی د ۱۱ ک ۱۱ ن، گشتگیر نین، ن ۱۱ گ ۱۱ ر ن ۱۱ وان بوونای ۱۱ پرسیری ن ۱۱ و ۱۱ ک ۱۱ نایا ژیان شای ۱۱ نی ژیا ن ۱۱ یاخوت نا، س ۱۱ ره ۱۱ ن ۱۱ د ۱۱ دا. ب ۱۱ کو ز ۱۱ رب ۱۱ مان ل ۱۱ ن ۱۱ وان خ ۱۱ شی و خ ۱۱ م، ل ۱۱ ن ۱۱ وان ئیکستازی و نا ئوم ۱۱ دیدا د ۱۱ ل ۱۱ رزین و ه ۱۱ ر ب ۱۱ ی ش ب ۱۱ ز ۱۱ رب ۱۱ مان ن ۱۱ و بیرکردن ۱۱ و ۱۱ ک ۱۱ ژیا ن شای ۱۱ نی ژیا ن نیپ ناوب ۱۱ ناو س ۱۱ ره ۱۱ د ۱۱ دات. نزیکی ۱۱ ه ۱۱ ر ک ۱۱ س ۱۱ ک ل ۱۱ ناو ۱۱ استی ه ۱۱ ند ۱۱ ک خ ۱۱ شی و ل ۱۱ ناکاودا ۱۱ ووب ۱۱ ووی مردن و ن ۱۱ خ ۱۱ شی و نازار بووب ۱۱ ت ۱۱ و، ب ۱۱ ی د ۱۱ رد ۱۱ ک واکت ک ۱۱ گ ۱۱ شاو ۱۱ یی ب ۱۱ و ۱۱ ستانیان ل ۱۱ بار ۱۱ ی ژیا ن ۱۱ و ب ۱۱ خ ۱۱ رای ل ۱۱ ناو د ۱۱ چ ۱۱ ت. خ ۱۱ کوشتن ب ۱۱ گ ۱۱ ی ل ۱۱ س ۱۱ ر ن ۱۱ و ۱۱ ک ۱۱ ه ۱۱ موو تاک ۱۱ کان ل ۱۱ ووی میزاج ۱۱ و ۱۱ گ ۱۱ شبنین نین و ز ۱۱ ر ۱۱ کی تریش دوا ی بیرکردن ۱۱ و ۱۱ ی ۱۱ کی فلسف ۱۱ فی تووشی نا ئوم ۱۱ دی د ۱۱ بن. ن ۱۱ گ ۱۱ ر بیرکردن ۱۱ و ۱۱ ی ۱۱ کی ل ۱۱ و ش ۱۱ و ۱۱ ی س ۱۱ بار ۱۱ ت ب ۱۱ سروشتی ک ۱۱ تایی شت ۱۱ کان نا ئوم ۱۱ دی ب ۱۱ خ ۱۱ و بکات، چ ۱۱ ن ۱۱ نگدان ۱۱ و ۱۱ د ۱۱ توان ۱۱ ت ب ۱۱ ر ۱۱ نگاری ن ۱۱ و تاریکی ۱۱ ب ۱۱ ت ۱۱ و؟ ج ۱۱ یمس پ ۱۱ شبنیپ ۱۱ ک ب ۱۱ و ۱۱ م ۱۱ ک ۱۱ ی د ۱۱ خات ۱۱ و ۱۱ و: "با ی ۱۱ کس ۱۱ ر ب ۱۱ م ک ۱۱ دوا بانگ ۱۱ وازی من ب ۱۱ هیچ شت ۱۱ ک نیپ ک ۱۱ ل ۱۱ باو ۱۱ کی ئایینی چ ۱۱ سپاوتر ب ۱۱ ت." ه ۱۱ کاری ن ۱۱ م ۱۱ ش ن ۱۱ و ۱۱ ی ۱۱ ک ۱۱ شبنی ل ۱۱ ن ۱۱ جامی داواکاری ۱۱ کی ئایینی ۱۱ و

سـرچاو د گـرـت کـه جـبـه جـه نـکـراو. سـرچاو یـ سـرکـی نـم
 شـبـنـی، تـگـیـشـتـنـی نـگـدانـو یـ نـم یـ لـ دژایـ تی نـوان
 استـیـکـانی سـروشت و خواستی نـم بـه نـو یـ باو نـمان بـو هـبـت
 کـه شـتـکـی باش لـ پـشت نـو و استـیا نـو هـیـ. بـه باو پـنـکـراو کـانی
 شـبـنـی نـگـدانـو یـ لـو شـو یـ سـرـهـنـادات، بـه مـام بـه کـسانی
 زانستـیـتر تـنـیا دوو چارـسـری نـگـری هـیـ بـه نـو ناتـبـایـد
 وـاـتـیـ: یـکـم: دـسـتـبـرداری خوـنـد نـو یـکـی نـایـنی یان شـیـعـری
 واقع بن و استـیـکـ ووتـکـانی سـروشت قـبـو بـکـن. دوو م: وـرـگـرنـی
 بیروباو یـ نو یـان دـزینـو یـ استـیـ نو بـه نـا شـتـکـردنـو یـ
 خوـنـد نـو یـکـی نـایـنی بـه واقع لـگـگـ استـیـ سـخـتـکـانی زانست.
 بـه مـام چ بیروباو یـکـی نـایـنی نو نـگـ نـم نـا شـتـوایـد خـراتـر
 بکات؟ جـیـمـس بانگـشـ دـکـات کـه جـو هـری سـروو سـروشتی نـایـنی نـو
 بـه چوونـی کـه نـزمی سـروشتی بـشـکـ لـ واقعـکـی گـورـتر کـه لـ
 بـرامـبـردا گرنگی بـه بوونی ناسای نـم دـدات و مـتـکـانی جـهـان
 وون دـکـاتـو. نـمـانـ نـو جـرـ باو نـان کـه نـگـ
 یارمـتـیدـرمان بن لـ گـگـان بـدوای مانادا.

نـسـتا جـیـمـس پـشـبـنـیـک بـه نـجامـکـی دـخـاتـ وو: "کـه نـم مافـی
 نـو مان هـیـ باو نـمان بـو هـبـت کـه نـزمی فـیـزیکـی تـنـیا
 فـرمانـکـی بـشـکـی؛ کـه مافـی نـو مان هـیـ بـه فـرمانـکـی حـی
 نـبـینـراو تـواو بـکـین کـه لـسـر مـتـمانـ گریمانـ دـکـین ... " بـه
 نـوانـی کـه بانگـشـی نـو دـکـن کـه نـبازـکـی عـیـرفـانـیـان
 نازانستـیـ، جـیـمـس وـمـامی دـداتـو کـه زانست و کـسانی بـیـری
 زانستی نابـت خـبـزلـان بن.

زانست وردـکارـیـکـمان پـدـبـخـشـت کـه استـقـینـ جـیـ، بـه مـام
 زانستـکـی بـه بـراورد بـه فراوانـی نـزانـیـمان بـچووکـ.
 نـگـنـسـتـیکـکان دان بـو شـتـدا دـنـن بـه مـام نـزانـیـکانـیان
 بـکارنا هـن بـه نـو یـ هـیـ شـتـکـی نـرنـی دـربارـی نـزانـراو کـان
 بـن، نامـژگارـیـمان دـکـن کـه زامـنـدیمان لـو با بـتـانـدا
 اـبـگـرین کـه بـه گـکـان بـه نـجامـن. جـیـمـس لـ نـبـسـتراکـتـدا بـچوونـکـی
 لـو شـو یـ قـبـو دـکـات، بـه مـام بـلایـنی بـه شـو یـکـی کـردـی
 ناپارـزـرت. نـگـر خـم لـ باو بوون بـه سـروو سـروشتی بـدوور
 بـگـرم، خـبـدوور گـرنـکـم بـه مامـکـردن وکـ نـو یـ سـروو سـروشتی
 استـقـینـ نـبـت، دـر نـبـم؛ بـه مامـکـردن وکـ نـو یـ نـایـن
 است بـت، مـر فـ بـه شـو یـکـی کارـیـگـر مامـکـد کـات وکـ نـو یـ است
 نـبـت. بـه مـام زانست هـیـ دـسـتـبـتـکـی نـیـ ئینـکاری بوونی جـهـانـکـی
 نـبـینـراو بکات کـه نـو یـ جـهـانی بـینـراو نـایـبـخـشـت پـمان دـبـخـشـت.

زانست تـنـیا دـتـوانـت بـتـ ئـوـی هـیـ، نـاـتـوانـت باسـی ئـوـی نیـ، و ئـچـتـی ئـگـنـسـتـیک بـ ئـژـی ئـزـامـنـدی بـگـگـان تـنـیا بابـتی تـام و چـژـ.

سوودـکـانی باوـئـوون بـ جـیـهـانـکی ئـحـی نـبـینـراو بـکـردـو و ئـگـر ئـم ئـاسوودـیـ لـ مرـفـکـان لـبـبـین، ئـنـگـ بـ هیوایی خـکوژی لـ ئـنـجامـدا بـت. سـبارـت بـو بانگـشـیـی کـ ئـم جـرـ باوـئـ تـنـها خـیاـکـردنـ، جـیـمـس بیرمان دـخـاتـو کـ ئـم چـنـد کـم لـ واقـیع دـزانـین بـ بـراورد بـ هـموو زانست. لـ کـاتـکـدا ئـم جـرـ باوـئـ لـسـر ئـگـری شـتـک دامـزـراو نـک واقـعی پـشتـاستـکـراو، بـمـام ژیان و کردارـکـانی مرـفـ هـمـیشـ بـ نادـنـیـایـو ئـنـجام دـدرـن. ئـگـر تاـکـ گـا لـ شاخـک بازدان بـت، ئـوا دـبـت مـتـمان بـ خـت بـکـیت و باز بدـیت. ئـگـر زـر دوودـ بیت دـرئـنـجامـکـی مردنی دـنـیـایـ. هـرچـنـد نـاـتـوانـین لـ زـر شـت دـنـیا بـین، بـمـام باـشـتر وایـ باوـئـمان بـ پـراکـتـیکـی هـبـت، بـو شـتـی کـ یارمـتـیمان دـدات بـژین. بـ جـیـمـس پـرسی ئـوـی کـ ئـیا ژیان شایـنی ژیان یان نا، هاوشـوـیـ.

دـتـوانـیت وـانـگـیـکی ئـشـبـینـان بـ ژیان قبو بـکـیت و تـنـانـت خـت بـکوژیت. دـتـوانـیت شـتـک بـ خـت است بـکـیتـو بـ باوـئـکردن. بـمـام گریمان لـبری ئـو تـ بـو بـچوونـ دـلـکـیت کـ شـتـکی باش هـیـ لـ دـرـوـی ئـم جـیـهـانـ؟ زیـاـتر گریمان سوئـکـتـیفـیت خـت بـدـست تاریکیـو نادات، کـ تـ خـشی لـ ژیاندا دـدـزیتـو. ئـیا ئـو کـاتـ ژیانـت نـکـردو بـ شایـنی ژیان؟ بـ دـتـوانـین بـ گـشـبـینی خـمان ژیانمان شایـنی ژیان بـکـین. کـواتـ ئـو باوـئـمان بـ جـیـهـانـکی نـبـینـراو، لـ جـیـهـانـکی ئـایـنی یان ئـحـیدا، کـ باوـئـمان بـ شایستـیـی ئـم جـیـهـان زـمـینـسـازی دـکـات.

بوـری واتـ مـترسی خـستـن سـر ژیانـی مرـفـ لـسـر ئـگـرـکی تـنـها و دـسـزـکـان باوـئـیان بـو ئـگـرـ هـیـ. یاقوب بـم ئـامـژـگـاریـ لـ کـتـایـیدا دـتـ: کـواتـ ئـمانـ دوا قـسـی مـن بـ ئـو: لـ ژیان مـترسـ. باوـئـت بـو هـبـت کـ ژیان شایـنی ژیان، باوـئـکـت یارمـتـیدـر دـبـت بـ دروستکردنی استیـکـ. ئـنـگـ ئـو 'بـگـی زانستی' کـ تـ است دـکـیت وون نـبـتـو پـشـ ئـو یـ ژـی دادوـری بـگات. بـمـام شـئـفـانـی دـسـزی ئـم کـاتـژمـر، یان ئـو بوونـوـرانـی کـ ئـو کـاتـ و لـو نوـنـرایـتـیان دـکـن، لـوانـیـ دواتـر وو لـ دـ بـهـزـکـان بـکـن، کـ لـرـدا ئـتـیدـکـنـو بـردـوام بـن، بـ وـشـکـانی وکـ ئـوانـی کـ هـنـری چوارـم دواـی

گور ییک سـاوی لـ کریلـ نی دواکـ وتوو کرد سـرکـ وتن بـدـست
هاتبوو: "خـت هـاـسـو، کریلـ نی ئازا! ئـمـ لـ ئارکـس شـمان
کرد، تـش لـو نـبوویت. پوختـ (پـویستـ گـشبین بین و باوـمان
بـ جیهانـکی حـی نـبینراو هـبـت بـ ئـوی ژیان مانادار بـت).

سـرچاوـکان:

William James, "Is Life Worth Living? in The Search For [1]
Meaning In Life, ed. Robert F. Davidson (New York: Holt,
Rinehart, & Winston, 1962), 240.

[2] William James, "Is Life Worth Living? 241.

[3] William James, "Is Life Worth Living? 245.